



2024/3124

13.12.2024

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2024/3124 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Δεκεμβρίου 2024

με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να διαπραγματευτεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την αναθεώρηση του πρωτοκόλλου του 1999 της σύμβασης του 1979 για τη διασυννοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφοι 3 και 4,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση («σύμβαση») ⁽¹⁾, η οποία υπεγράφη το 1979 και άρχισε να ισχύει το 1983, καθορίζει τις αρχές της διεθνούς συνεργασίας για την αντιμετώπιση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης. Η Ένωση και όλα τα κράτη μέλη της αποτελούν μέρη της σύμβασης.
- (2) Η Ένωση αποτελεί μέρος του πρωτοκόλλου του 1999 της σύμβασης του 1979 για τη διασυννοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους («πρωτόκολλο του Γκέτεμποργκ»), κατόπιν της προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σε αυτό δυνάμει της απόφασης 2003/507/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾. Το πρωτόκολλο του Γκέτεμποργκ τροποποιήθηκε το 2012 και το Συμβούλιο, με την απόφαση (ΕΕ) 2017/1757 ⁽³⁾, ενέκρινε την αποδοχή των τροποποιήσεων του 2012.
- (3) Οι εθνικές δεσμεύσεις για τη μείωση των εκπομπών που περιλαμβάνονται στο πρωτόκολλο του Γκέτεμποργκ ενσωματώνονται στο δίκαιο της Ένωσης με την οδηγία (ΕΕ) 2016/2284 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾.
- (4) Το εκτελεστικό όργανο της σύμβασης δρομολόγησε διαδικασία αναθεώρησης του πρωτοκόλλου του Γκέτεμποργκ κατά την 43η σύνοδό του τον Δεκέμβριο του 2023 ⁽⁵⁾. Στη βάση αυτή, οι διαπραγματεύσεις για τις τροποποιήσεις του πρωτοκόλλου του Γκέτεμποργκ αναμένεται να ξεκινήσουν κατά την 44η σύνοδο του εκτελεστικού οργάνου η οποία θα λάβει χώρα από τις 9 έως τις 12 Δεκεμβρίου 2024.
- (5) Η Ένωση, όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της, θα πρέπει να συμμετάσχει στις διαπραγματεύσεις για την αναθεώρηση του πρωτοκόλλου του Γκέτεμποργκ.
- (6) Οι θέσεις των κρατών μελών θα πρέπει να ληφθούν δεόντως υπόψη κατά τις διαπραγματεύσεις για την αναθεώρηση του πρωτοκόλλου του Γκέτεμποργκ. Για τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει τακτικά και να διαβουλεύεται με την Ομάδα Εργασίας του Συμβουλίου για Διεθνή Περιβαλλοντικά Θέματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να διαπραγματευτεί, εξ ονόματος της Ένωσης, όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητες της Ένωσης, την αναθεώρηση του πρωτοκόλλου του 1999 της σύμβασης του 1979 για τη διασυννοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους («πρωτόκολλο του Γκέτεμποργκ»).

⁽¹⁾ Σύμβαση για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση (ΕΕ L 171 της 27.6.1981, σ. 13).

⁽²⁾ Απόφαση 2003/507/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2003, για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στο πρωτόκολλο της σύμβασης του 1979 για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους (ΕΕ L 179 της 17.7.2003, σ. 1).

⁽³⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2017/1757 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2017, για την αποδοχή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης τροποποίησης του πρωτοκόλλου του 1999 στη σύμβαση του 1979 για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους (ΕΕ L 248 της 27.9.2017, σ. 3).

⁽⁴⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2016/2284 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, σχετικά με τη μείωση των εθνικών εκπομπών ορισμένων ατμοσφαιρικών ρύπων, την τροποποίηση της οδηγίας 2003/35/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2001/81/ΕΚ (ΕΕ L 344 της 17.12.2016, σ. 1).

⁽⁵⁾ Απόφαση 2023/5 για την έναρξη διαδικασίας αναθεώρησης του πρωτοκόλλου για τη μείωση της οξίνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος σε επίπεδο εδάφους, όπως τροποποιήθηκε το 2012, και για την εξέταση άλλων συμπερασμάτων της επανεξέτασης του εκτελεστικού οργάνου της σύμβασης (ECE/EB.AIR/154), Γενεύη, 11-14 Δεκεμβρίου 2023.

Άρθρο 2

Οι διαπραγματεύσεις διεξάγονται βάσει των διαπραγματευτικών οδηγιών του Συμβουλίου οι οποίες εκτίθενται στο προσάρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Οι διαπραγματεύσεις διεξάγονται σε διαβούλευση με την Ομάδα Εργασίας του Συμβουλίου για Διεθνή Περιβαλλοντικά Θέματα, η οποία ορίζεται ως η ειδική επιτροπή κατά την έννοια του άρθρου 218 παράγραφος 4 της Συνθήκης.

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη συνεργάζονται στενά κατά τη διαπραγματευτική διαδικασία, με σκοπό τη διασφάλιση ενότητας κατά τη διεθνή εκπροσώπηση της Ένωσης.

Άρθρο 4

Το Συμβούλιο μπορεί να επανεξετάσει το περιεχόμενο των διαπραγματευτικών οδηγιών σε περίπτωση σχετικών εξελίξεων το 2025 και το 2026, ιδίως εάν το επίπεδο φιλοδοξίας στις διαπραγματεύσεις υπερβαίνει το σχετικό ενωσιακό δίκαιο, και σε κάθε περίπτωση μετά την 46η σύνοδο του εκτελεστικού οργάνου που αναφέρεται στο άρθρο 10 της σύμβασης, εάν η αναθεώρηση του πρωτοκόλλου του Γκέτεμποργκ δεν έχει ολοκληρωθεί έως το τέλος της εν λόγω 46ης συνόδου.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες, 5 Δεκεμβρίου 2024.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

NAGY B.